

هرجا علامت نهی باشد تا کنید جمع آید و مقدم بر زدن است؛ بفر  
مکنید غم مخواهد دست کین جهان بخواهد آنچه تو می بینی اینها نباید  
مزون نهی چون با قول افعال در آید هر کاه خرض نهی باشد متصل نوشته شود  
و هر کاه مخصوص و عطف در بسط باشد جدا نوشته شود :

- (۱) مائده : زرفت . گفت . نمایید . نمروود
- (۲) مائده : نمایید نمروود . نه کار سکنه نزدیک مخواهد  
هر کاه هر ف نهی با قول فعل راست) در آید (منبت) نوشته شود
- ۵ - سیم نهی که با قول و دو هم شخص فعل امر در آید : هر دو ، هر دو به  
مکنید . نگو . فعل امر منتهی را (نهی) گویند  
سیم نهی کاهی در سوم شخص فعل امر در موقع خواهد آید : بنیاد بینیا  
رساد . مرساو . برزاد . مریزاد .  
پس از مرگ جوانان گل مهاناو پس از گل در چنین میل مخواهد  
۶ - الف زاید در آخر سوم شخص مفرد ماضی (لطفن)

#### تعریف ۴۰

بنج مثال بنویسد که حرف نهی را باید بیوسته نوشت .

بنج مثال بنویسد که حرف نهی را جدا نوشت

#### تعریف ۴۱

از مصادرد ذیل صنعت امر و نهی و دعا بسازید ،  
رفتن . گفتن . شنیدن . دیدن . آمدن . شناختن . تافتن . فزودن . گشادن .

گفتم که خط کردی تدبیر را بین <sup>گفت اچه تو ان کرد که تقدیر چنین بود</sup> <sup>چون فقط</sup>  
 ۷ - الف) عادیش : مبادا . بادا . مکبودا . مبودرا .  
 مبادا که همین شود تاحدار بادا در و خون اسفید نباشد .  
 ۸ - پایه محبول این حرف نزد هر چهل جمع میشود و در قدم مانند نسخه  
 تلفظ میشده . و آن پرچه فیض است :  
 الف : پایه سه مراری که مانند دمی ) و دمی معنی همیشگی و سه مرار  
 دو دو ام را مرساند : زخمی . گفتمی . گفته می .  
 چو کو دک نزک تو شش نیز روشنی بجهشتنی در پی آهون شده  
 زک شور پر کاه شاه آمدی بدان نمور پارکاه آمه  
 ب : پایه سه طویله جزا این پایه با خرا فعال شرطی اضافه شود و در چهل حرف  
 نزد را آید : اگر ملکت رازهان باشدی من کوی شاه جهان شنیدی  
 ح : پایه می : لشکی آنکه عیب من کند ر دست امی لستان بیندی  
 نزد امی مرا لاشکی مادرم نگشی سپهر ملا بر سر می  
 د : پایه می : نزد پسر قل زین فعال که دات کوئی و پنداری بگر بیندی  
 و مانند آنها آید چهیت این خمیز که کوئی پرگه و پیشی پانزدهان شمع و پرچانی از پنهان  
 متقدان در موقع گزارش خواب نزرف لبها یائی محبول با خضره های حنازه می کردند

ویدم سخوب و دش که هی کجا  
کن عکس دی او شب هر آرای  
امروز ایگونه یا تقریباً از میان فرهنگی آن جی، هنگام میتود،  
اگر دلهم هوس سخشن میگرد کاش میگرد و از دورنمای میگرد  
( فاصل های مسند الیه )

هر فعل را بجا آورده ایست یعنی شخص با ذاتی که فعل از وسر زند و بد و  
اسنا و داده شود و آنرا فاصل های مسند الیه ( گویند  
فعل کهی جاندار یا در ذیروح، و با ( بیجان ) و خیر ذیروح است:  
درخت غنچه برآورده ببلان شد جان جوان شد باران پیش شتند  
( مطابقه و برابری فعل با فاصل )

چون فعل های ( مسند الیه ) جاندار باشد فعل آن در افراد و جمیع نوع برابری  
تعزیز ۴۲

یاهای این اشعار را معین کنید .

شها خواهدی رخش تو قاتلک عنانش ذ باد وزان باشدی

سمهر بورین گر ذبان داددی خطاب ترا ترجمان باشدی

«مسعود صعد»

تعالی الله چه در ویست این که کوئی آفتابستی زش هونگ عرض خارش چون بلو فرد آستی

تعزیز ۴۳

افعال این حکایات را معلوم کنید که از چه قبیل است و آنها را بطرز امروز بنویسید.  
یکی در مسجد سعادت به تطوع با نگ نماز گفتی به ادامی که مستمعان را ازو  
نظرت بودی .

«گلستان»

رو باء گفت اگر خرد و عقل داشتی هی از آنکه صولت هلک مشاهده کرده بود  
در دع من نشودی و به خدیعت من فریغته نشده و به پای خود به گور نیامدی .  
«کلیله و دمنه»

ایرانیان قبیم دلپروردگر بودند. ایران بزرگترین همدهنگ و پویش لیستی آتش از دریچه کان افتاده است. خام طبعان چیزی نداشتند از فرازه  
و چون قاعده جمع غیر حاقدار باشد بشیر فصل امفراده درند و هنرات که  
این معنی درنو شسته ای رعایت شود: اشعار فردوسی محکم در و نهست.  
اسعار سعدی لطیحت در قیمت است. شکوفه ها از اثر سرمهار بخت پر کهای  
خران کرد. کلمه زرده شد.

هر کاه فاعل اسم جمع باشد هر دو وجه حاضر است:  
گرگ این بکایت ازین که تبرید. وین گلخانه ریسین که چه آسوده بگرد  
مردم دگردشنه حاذم دعا خفر. گله از داشت بازگشت.  
مردم سفله بدان گرسته کریه که و بنا له نبارد که بخود ده نه خود»  
هر کاه فاعل غیر حاقدار باشد آها اور ایجادار بشیر یک قند و برای ای داشت  
قابل شده بشند بشیر فصل را جمع می‌آورند.

#### نمرین ۴۴

جای نقطه ها ضمیر مناسب بگذارد.

بدانکه اگر درختی را بمن ... از بیخ او شاخی جه ... و اگر بشمشیر  
جر احتی افت ... هم علاج پذیر ... و پیکان که در دل نشین ... هم ممکن گرد.  
ولی جر احتی عن هرگز علاج نپذیر ... هرسوزی را داروئی بمن آتش را آب و زهر را  
تریاق و فم رابه صبر و عشق را دصال ولی آتش خُقدرا ماده بمن نهایت ... اگر  
همه دریاها بروی گند ... نمیرد.  
«کلیله و دمنه»

چنچ، انجمن بان‌شهری پاپکنده کز راه فت خواست بجان اینهی جان‌کنده

« لازم و متعددی ذو و جهین »

فضل پرسته قسم است : لازم . متعددی . ذو و جهین یعنی هم لازم هم متعددی  
فضل لازم آنست بحال نهاد تمام شود و مفعول صحیح نداشته باشد :  
حسن رفت . علی آمد .

فضل متعددی آنست که معمول صحیح نباشد و برادر توکتاب با او در  
باود و حلت راشکست . پس از درست را روان کرد . . .  
فضل ذو و جهین آنست که کاهی لازم دلمکه هی متعددی ستعال گردد و حلت  
شکست . و حلت شکستم . آب رجحت . آب راجنم .  
چون خواهند فضل لازمی را متعددی سازد ها بجز دو مخض مغزد فضل این  
(انیدن) یا (داندن) درآورند :

خند :	خندانیدن	خنداندن
گرمی :	گرماییدن	گرمایدن
دو :	دوانیدن	دواندن

تعريف ۴۵

افعال متعددی را از لازم جدا کنید ،

از هشت کس خند و اجب است . آنکه بی موجبی در خشم شود . آنکه نعمت منuman را  
بلک دارد آنکه راه غدر و مکر پیش او گشاده باشد و سردی نماید . آنکه بنای کاربر  
عداوت نهد . آنکه هوی را فبله دل سازد . آنکه بی سبی بر مردم بد گمان گردد . آنکه  
به قلت حیا معروف باشد و به شوخی و وفاخت مذکور آید .

« کلله و دمنه »

گریز	؛ گریزانیدن	گریزاندن
رس	؛ رسانیدن	رساندن
روی	؛ روپایانیدن	روپایاندن
فریب	؛ فربیانیدن	فربیاندن

( متعبد بهای سماحی )

در قدیم بعضی افضل را با فرودون (الغی) قبل از خلاست مصده متعبدی ختنه  
چنانکه از «برگشتن»، «برگشتن»، «داشتن»، «داشتن» نخواسته  
نمی‌زیره برگشت برگردان که همان دیگر است پروردگر (فرودون)،

( معلوم و مجهول )

فصل معلوم آنست که ب فعل نسبت داده شود؛ علی‌آمد، برام،  
فصل مجهول آنست که ب فعل نسبت داده شود؛ هر اب کشته شد،  
فرموده شد. فصل مجهول شیر با فعل (شد) صرف مثبت و ماضی گردید. آن

تمرین ۳۶

فعالهای معلوم و مجهول این عبارات را معلوم کنید.

محمود از سخن شما افسرده شد. درخت سرداز با دست خست بشکست. آب  
ریخت. این کتاب بمنظار او پسندیده آمد درها شکسته گردید. هاه دیشب دیبه شد،  
محمود در شهر را جواب داد. نامه شمارید. جواب آن نوشته شد. این رای او  
را پسندیده افتاد.

افتاون نیز صرف تواند شده و طریق ساختن فعل مجهول خواهد بود که اگر  
مفعول از بخواهد فعل را بخواهد از صیغه ای منظور از فعل شدن یا گشتن و گردید  
و یا آمدن و افتادن ترتیب نمایند :

پنجه است از و بخت برگشته شد درست یکی نبوده برگشته شد  
خوشتر آن باشد که سیزده لبران گفته آید در حدیث دیگران  
«مشتی»

## اشتیاق بینی برویں آمدن فقط از لفظ و گیر بطریقی که در لفظ معنی تعریف ۴۷

از مصدرهای ذیل فعل مجهول بازید و در دفتر بنویسید .  
بردن . شنیدن . آوردن . خواندن . دیدن . تراشیدن . پاشیدن . پنديشیدن .  
گفتن . نمودن . ستودن . گرفتن . گماشتن . نگاشتن . نوشتن

## تعریف ۴۸

از مصدرهای ذیل یک مضارع و یک مستقبل مجهول بازید .  
ربختن . آوبختن . نهادن . کاشتن . شکافتن . نواختن . ساختن . یافتن  
تعریف ۴۹

ازین مصدرها یک ماضی مطلق و یک ماضی استمراری و یک ماضی تعلقی مجهول  
بازید .

آداستن . پیرواستن . برداشتمن . آذردن . سردن . نشاندن . افراستن  
تعریف ۵۰

از مصدرهای ذیل یک ماضی بعید و یک ماضی التزامی مجهول بنا  
کنید .  
ربختن . انگیختن . گشادن . پنداشتن . گستن . شکافتن . گداختن .  
انداختن .

## تعریف ۵۱

فعال ذیل را که معلوم است مجهول کنید .  
بردرد . خواننده بود . گرفته است . دیدن بود . خواهم آورد . میز نمی  
میخوانیم . برده باشد . هر مرد . مگرفت . شنیده است . هیشنه ند .

منسجمت میان آنها موجود باشد مانند: روش و رونده،  
روا و روان که از کلمه درو بپردازی آمده مشتق شده‌اند.  
افعال سایر مشتقات را در پیش و چهل است که از آن ساخته شده  
و بوجود آمده‌اند.

جمع مشتقات خارسی را دور پیشه دلیل است؛ فعل امر، مصدّه، مخفف  
کلماتی که از فعل امر ساخته مشتق شده‌اند از نظر راست:

- ۱ - اسم مصدر
- ۲ - صفت مشبه
- ۳ - موضع فعل
- ۴ - اسم آلت

### اسم مصدر

۱ - اسم مصدر کلمه است که حصل معنی مصدر را برآورده روش، گزینش،  
گوشش، که از: رو، نگردن، بکوش، ساخته شده و هرف (ش)،  
آخوندی، افزوده شده، به عنین کلمات: مویی، پویی، ناله  
که از زبانی، مویی، پویی، نال، ساخته شده به نظری بگزینش که هر فعل

۱ - مقصودما از فعل امر صورت فعل امر است نه فعل امر حقیقی و برای  
سهولت و زود فهمیدن و درک کردن دانش آموزان فعل امر اختیار شده.

جان پرسن و افزوده شده

۳ - مصادر اخباری چنانفه کردن می دراول و ضمایر شخصی با خزان

برویم

برویم

رو

برویم

بروی

رو

۴ - مصادر اتزامی باضافه کردن دب، دراول و ضمایر شخصی با خزان

برویم

برویم

رو

برویم

بروی

رو

۵ - اسم خالص باضافه کردن (نده) با خزان : رونده، گونبه، زنده، بستنده

۶ - صفت مشخصه باضافه کردن (ا)، با خزان و گویا بشنوایا

۷ - اسم الکت با فرودن (ه)، با خزان و مله، هسته و دهه تابه، و اسم الکت کلمه است که افزار و الکت کار را یان گنجید چ

خواهد از نکته اسم الکت بسازند با خر صورت امرده، افزایید

لهمانی که از مصدر مخفف ساخته مشونه، هضی نعلی

اسم مصدر  
ضمی نعلی  
ضمی مصدر  
اسم اتزامی

ضمی مبالغه  
ضمی مغقول

هضمی مطلق  
هضمی استمراری

چون با خبر پژوهی مصدقه شخصی دارد، افزاینده اسم مصدقه شود؛ و

زدنار، بگفت، بگفتار، بکشت، بگشدار، بگرد، بگردار

چون با خبر پژوهی مصدقه شخصی دارد، افزاینده صیغه مبالغه شود؛

خرید، خریدار، خواست، خواستار.

چون با خبر مصدقه شخصی دارد، افزاینده اسم مفعول یا صفت مفعولی شود

زد، زده، آورده، آورده، بافت، بافته

هر کجا و هاچرا نضما بر شخصی متصرشود هضمی مطلق شود؛ و فرم، فرمی

رفت، زدم، زدی، زد

چون (می)، باقی هضمی مطلق افزاینده هضمی استمراری شود؛ و فرم

میرفمی، میرفت.

چون لفاظ؛ ام، ای، است، ایم، اید، اند، باخراهم

مفعول در آیده هضمی مطلق گردد، زدهام، زده، زداست،

زدهایم، زدهاید، زدهاند.

چون بعد از اسم مفعول هضمی مطلق فعل بودن در آورند هضمی بعید شود

زده بودم . زده بودی . زده بود . زده بودیم . زده بودید  
زده بودند .

هر کاه بعد از اسم مفعول مضارع ترازی می‌باشد و در آوردن هضمی ترازی  
شود : زده باشم . زده باشی . زده باشد . زده باشیم . زده باشید  
زده باشند .

چون پیش از مصدر مضارع فعل خواستن در آوردن مستقبل شود ،  
خواهم خواست . خواهی خواست . خواهد خواست . خواهیم خواست  
خواهید خواست . خواهند خواست .  
( زمانهای مفرد و زمانهای مرکب )

زمان مفرد است که لی معاونت فعل و گرای صرف شود : رفتم ،  
پریدم ، پرسیدم . رواندیدم اینها .

### کلمه‌یعنی ۵۴

معین کنید کلمات ذیل از کدام کلمه مشتق شده‌اند .  
دیدار . گردگار . گردش . پوشش . آفرینش . خسته . بسته . گرفتار .  
زده بود . نشسته است . خواهم رفت . آورده است . بخشش . دنجش . مسویه .  
تایه . جویا . گویا . گریان . روان . خنده . آفرینده . آویزه . زده .  
گفته باشد . دیده باشند . پرستار . خواستار . مردار . خواهم خرید .  
شنبده خواهد شد . آسوده . آلوده . شکوب . نالان . افتاده . رونده . کوشانه .  
خوانا . گیرنده . شنبده بود . رفته بود . پروردۀ رسا . سازنده . خرامان .  
برغش . پوش . پالوده . بسته .

زمان مرکب آست که معاونت فعل و یا صرف شود که آن فعل معین خانه  
مانند : رفته است . رفته بودم . خواهم رفت .  
( افعال معین )

فعل معین خانی را گویند که افعال دیگر لغات و معاونت آن صرف شود  
آن چهار است : است . بودن . شدن . خواستن  
ابنکت چند فعل معین را در جدول زیر می نماییم :  
( صورت تصریف فعل معین خواستن )

### دیده اخباری

مصادر	مصدر اع
خواست	خواستم خواست
میخواست	میخواهم
خواست	خواهد بود خواست
میخواست	میخواهد
خواست	خواهند بود خواست
میخواهند	میخواهند

تهریان ۵۳

وجوه افعال این حکایت را از یکدیگر جدا کنند .

دور فیق در بیانی می گفتند ناگاه یکی از ایشان را نظر به بدهه زردی افتاد  
خواست بردارد دیگری متوجه شد و فوراً بر رفاقت خود سبقت گرفت و آنرا در  
ربود پس هر یک دعوی مالکوت مهکردند . یکی میگفت این بدهه ذر از آن  
منست که من او را بدم دیگری میگفت نه چنین نیست بلکه بدهه زرمن است من از زمینش  
ربودم الفصل کار به مجادله کشید برس و روی یکدیگر افتادند وداد جدال بدادند  
در آن میان دزدی برسید و همیان دزد را در بود و فرار نمود پس آن دو دفیق حسرت  
خوردند و ملامت بر دند و دم نتوانستند زد .

د جهائزی	ه ضی احمدی
م صارع ب جواہم	ب جواہم
ب جواہم	ب جواہم
ب جواہی	ب جواہید
ب جواہد	ب جواہند
ه ضی مطلق	خواستم
خواسته باشم	خواسته باشم
خواسته باشی	خواسته باشید
خواسته باشد	خواسته باشند
د جهاری	ه ضی نقی
ب جواہم	خواسته اام
ب جواہم	خواسته ایم
ب جواہید	خواسته ااید
ب جواہند	خواسته ااند
د جهودی	ه ضی بعید
خواسته بودم	خواسته بودم
خواسته بودی	خواسته بودید
خواسته بود	خواسته بودند
خواستن	

## ( صورت تصریف فعل بودن )

## و جا اخباری همچنان

پیشتم<sup>(۱)</sup> بیکشیم بوده‌ایم

پیششی بیکشید بوده‌اید

پیشنه بیکشند بوده‌اند

## های اخباری همچنان

پسندم<sup>(۲)</sup> بیسندم بوده‌بودم

پسندید بیسندید بوده‌بودید

پسند بیسند بوده بودند

## های مطلق همچنان

بودم بودم

بودید بودید

بودند بودند

(۱) مفاسع فعل بودن را این طریق نیز صرف می‌کردندند.

من بوم من بودم

من بوید من بودی

من بوید من بود

و اکنون فقط سوم شخص مفرد استعمال می‌شود با احتف (من) بود لایق که

بر دلها نویسنده

(۲) در این زمان ماضی استمراری را بصورت ماضی مطلق استعمال کنند و

بعوض می‌بودم گویند، (بودم) در قدیم نیز فعل بودن کمتر با (من) صرف نمی‌شده

(۳) ماضی بهید فعل بودن در این زمان متروک شده مگر در خراسان و

فارس و بعضی دلایات دیگر

ستقبل	دیگری	دیگری	دیگری	دیگری
خواهیم بود	باشیم	بایشیم	باشید	باشند
خواهی بود	باش	بایش	باشید	باشند
خواهد بود	باشد	بایشد	باشید	باشند
و جهاد صنعتی	و صناعتی	و صنعتی	و صنعتی	و صنعتی
و جهاد صنعتی	باشیم	باشیم	باشید	باشند
و جهاد صنعتی	باش	بایش	باشید	باشند
و جهاد صنعتی	باشد	بایشد	باشید	باشند

(۱) در قدیم بجای این صیغه‌ها: بوم، بوى، بود، بوييم، بوييد، بوند، مرسوم بوده است و بعمر و در زمان معمول نک شده.

# صورت تصرف فعل (شدّن)

ستقبل

دجره اخباری

خواهش شد خواهیم شد

ضد ع

پیش م

خواهی شد خواهید شد

پیش وی

پیش وی

خواهش شد خواهند شد

پیش وند

پیش وند

دجره انتزاعی

ا ضی استماری

ب شوم ب شویم

ب شدم

ب شدم

ب شوی ب شویم

ب شدید

ب شدید

ب شوند ب شوند

ب شدند

ب شدند

شده باشم شده باشیم

شده باشیم

شده باشیم

شده باشید شده باشید

شده باشید

شده باشید

شده باشند شده باشند

شده باشند

شده باشند

دجره امری ب شویم

شده ام

شده ام

ب شوی ب شویم

شده اید

شده اید

ب شوند دجره اضی ب شوند

شده اند

شده اند

شده دجره اضی ناشده

شده بودیم

شده بودیم

شده دجره اضی ناشد

شده بودند

شده بودند

## ( تغییرات در مروشات آن )

با اینکه همیشه فلی از علامت مصدری کی از بازد و حرف (ازین خوشناسی) یا (شرف آموزی سخن) واقع خواهد بود و این حرف پیشتر دلیل امر مروشات آن تغییر کرده از این قرار :

(ز) بحال خود را نمی نامد :

زدن	بن
(م) حذف شود :	
آمدن	بی

از حرف (ز) و (م) بیش ازین دو صيغه بافت نشود.

(س) حذف شود :	
نماییدن :	نما
پوشیدن :	پوش
درمیدن :	دم

آفریدن :	افرین
گزیدن :	گزین
دیدن :	بین

(ن) بحال خود را قی ماند.

کندن : بگن ماندن : مبان

آگندن : بگن رامدن : بران

خواندن : بخوان افکردن : بینگن

(خ) به (دز) بدل شود

انداختن : بینداز

اندوختن : بینداز

انگلختن : بینگن شناختن : شباس

استثناء، کنختن : بکل  
شناختن : شباس کنختن : بکل  
فرزختن : بفرود پختن : بپز  
و مصدر (پختن) اگرچه (خ) به (دز) بدل شده‌ای چون هم  
کلمه تغییر حالت شده بقیه صدای است و خبر در استثنایات محروم شده  
(و) بلف بدل شود و بعد از آن بپز (می) افزایید :

سودن : بسایی اذون : بیندازی

ستون : بستنی آگون : بسازی

همودن : بهبایی نمودن : بهنمایی

پودن : باش استثناء درون : ببرو

خودون : فتو شنودن : بشنو  
 (ش) اگر بعد از الف است به (در) بدل شود :

آنچه شن : بینکار پنده شن : بیندار  
 آنچه شن : بینکار گزه شن : بینکار  
 آنبا شن : بیندار ده شن : دار  
 در فعل امر (دوشتن) امر ز بعوض دار (گویند) (داشته باش) .  
 (ش) اگر بعد از الف نباشد قاعدة کلی خواهد بود :

بیشتن : بریس وشون : بیش  
 هشتمن : بیل کشتن : بکش  
 فوئشتن : بنویس  
 (ف) بیار قلب شود  
 شهادتمن : ثابت  
 بیافتن : باید  
 فریضمن : بفریب  
 روافتن : بروج

(۱) تمام افعالی که در مصدر و اسم مصدر بعرف (ف) ختم میشود و امرو  
 مضارع و سایر صنایع امری آن در قدیم به (ب) فارسی تلفظ میشده است .

## ( استثناء )

اَلْفَنْ : بِيَافِتْ رَفْنْ : بُرْبُو  
 ڈِرْفَنْ : بِدِرْ گَرْفَنْ : بِرْبِرْ  
 شَكَافْنْ : بِشَكَافْ خَنْ : بِخَنْ  
 لَغْفَنْ : بِلَغْفَنْ كَافْنْ : بِكَادْ  
 ( الف ) حَذْفٌ شُوبَهْ :

اِسْتَادَنْ : هَبْتَ فَسْتَادَنْ : بَهْرَتْ  
 اَفْتَادَنْ : بَهْتَ هَنْادَنْ : بَهْنَهْ

## ( استثناء )

وَادَنْ : دَهْ سَادَنْ : بَيْان  
 ( در ) بَحَالْ خَوْهَقِي مَاهْدَه لَكَاهِي پِشْ زَاهَنْ لَفْ دَرَادَه دَهْ  
 آَوْرَادَنْ : بَهْمَادَنْ آَزْرَادَنْ : بَهْمَادَه  
 كَسْرَادَنْ : بَهْشَرَه سَهْرَادَنْ : بَهْسَهَه  
 سَهْرَادَنْ : بَهْشَارَه خَوْرَادَنْ : بَهْخَزَه

مَرَادَنْ : بَهْرَه كَرَادَنْ : بَهْكَنْ بَهْرَادَنْ : بَهْرَه  
 دَرَبَادَنْ ) اَكْرَهْ ( در ) بَحَالْ خَوْهَقِي مَاهْدَه لَيْهَونْ دَهْصَلْ كَلْهَه  
 تَبْهِرْ حَصَلْ شَهَادَه اَسْتَجَزْ مَسْتَهْيَه اَسْتَحْوَه بَهْرَه دَهْدَهه ) .

دست )؛ اگر قابل آن مضموم باشد به (و)، بدل شود که هی صدای نت  
 (ی) زیاد شود؛ بحث؛ بجزی؛ شست؛ بثومی  
 رستن؛ بروی؛ و چون همین سین، مضموم نباشد در چهار مثال به (و)، بدل کرد و  
 کاشتن؛ بکاهه؛ سستن؛ ببره  
 خواستن؛ بخواهه؛ جستن؛ بجهه  
 و در است مثال حذف شود؛  
 زستن؛ بزی؛ آرخستن؛ بپارای  
 داشتن؛ بدان  
 پیراستن؛ پیرایی؛ توئاستن؛ بتوان  
 گریستن؛ گری<sup>(۱)</sup>؛ پایستن؛ بپار  
 نش امر (داخلن)،<sup>(۲)</sup> و (داشت)، در صورت نکانته بی معنی  
 مختلفند؛ در خانه بمان. بمان کان خ دمان یعنی شیوه مانند ها هست

- (۱) این صیغه بدوطرز تکلم میشده: بکری بکسر با و گافورا - بکسر  
 با و گاف و سکون را
- (۲) مانند در قدیم گاهی متعدد بمعنی (گذاشتن) و گاهی لازم و بجای  
 صبر کردن نیز میآمده:  
 تو زین داستان گنجی اند جهان  
 بمانی که هر گز نگردد نهان  
 «اسدی».  
 بمان تا بگوید تو تندی مکن  
 سخنگوی چون بر گشايد سخن  
 (فردوسی)

## (فصل ششم - قید)

قید کلمه است که مفهوم خلی صفت یا کلمه دیگر را بجزی از قیمی زمان و  
مکان و حالت و چونگی معتقد سازد و از همان اصلی عباره باشد و آنند:  
هوشمند پرسته کار میکند . هر کس زیبایی نشیند . هر پسر از خانه  
جواب میدهد .

کلمات : پرسته . هرگز . عالمانه . از قیود نداشت  
ا - ممکن است یک جمله دارای چند قسم از قیود باشد و آنند : هر چشم امروز  
اینجا خوب کار کرد . تکه امروز قید زمان و اینجا قید مکان و خوبی چیزی  
ب - ممکن است که قیدی بر بر قید دیگر افزوده شود و آنند :

محمد زیبیار دیر بخانه بازگشت  
ج - قید برو و ششم است هنچنانچه مشترک نیز نداشت  
قید مشترک آنست که تنها در حالت قید استعمال شود و آنند : هرگز نیز  
قید مشترک آنست که در عبارات قید نیز استعمال شود و آنند : خوب  
و هشال آن که کامی صفت واقع شود و گاهی قید . علی خوب که میکند  
محمد گرد خوبی است . هر که بگند بجهتی قید . کار بدهیم بجهت خوب  
پاره از قیود مشهور از این فرار است .

- ۱ - قیود زمان : پیشتر ، جیشه ، کاه ، کاهی ، ناکاهه ، ناگاهه  
 تکه ای ، دیر ، زدود ، باهداد ، دوئش ، پار ، پرایر بیش رفته  
 دردم ، دهانه اینها .
- ۲ - قیود مکان : بالا ، پائین ، فرد ، چپ ، راست ،  
 پیش ، پس ، آنچه ، اینچه ، درون ، بروان ، برق ، برقه ، امیر ، پادشاه
- ۳ - قیود مقدار : بیش ، نکم ، بسیار ، اندک ، میکن ، بسیار ، بزرگی  
 بیها ، چند ، چندان ، جو جو ، فراوان خبر اینها
- ۴ - قیود تایید و احباب ، البته ، لایه ، لایه ، ناچار ، بی اصله  
 بی کمان ، میرستی ، راستی را ، بی چند و چون ، دهانه اینها
- ۵ - قیود ترتیب : پایی ، دهدم ، سخت ، در آغاز ، در آخر ،  
 دسته دسته ، بیکان بیکان ، پس ، آنکاه ، دهانه ایان
- ۶ - قیود شخصی ، نه بیچ ، هرگز ، بیچوچ ، بیچ رو ، همه  
 اینها ، مطلق ، خبر اینها .
- ۷ - قیود صفت : خنده ، شادان ، سواره ، پیاوه ،  
 لکت لکان ، حلقه ایان<sup>(۱)</sup> ، آنکار ، بیان ، مردوار ، پنده دار .

(۱) چون با آخر صفت علامت (انه) افزایند در غالب موارد قید وصف  
 و چکونگی باشد دهانه ، مردانه ، دلیرانه ، جسورانه ، خردمندانه و امثال  
 آنها .

آسان . دشوار . سریعه . نهضه . و ماندگان .

۷ - قیود شکت نظر . پندرمی . گوئی . گوئیا . مگر . بشاید مانند آنها

۸ - قیود استفهام : کدام جزء . چیز . بگزید . بمعجزه مانند آنها

۹ - قیود استثناء : جزء . جزء . مگر . آلا و بله ! آنها .

تصریه : قیود و مگر را بقیاس اینچه که قصیم معلوم نوان کرد این قیود

مشتی : کاشکی . تکاش . ایکاش . بروکه . آیا برو . و نهادگان

وقیود تسبیه مانند : ها . ها . ها . بخوبی . چنان مانند آنها .

### تعریف ۵۴

برای هر یک از اقسام قیود چند مثال بنویسید

### تعریف ۵۵

معین کنید که این کلمات در جزء کدامیک از اقسام قیودند :

کرانه . ایدون . آندون . روپرتو . پشتسر . بیش و کم . هرچه کمتر .

یکجا . دست کم . لااقل . جمیعا . کلا . غالبا . اتفاقا . احیانا . واقعا . مسلم . آنکاه .

درحال . فورا . جزء بجزء . جابجا . برابر . قطعا . مسلم . پیمانی . اولا . ثانیا .

دست بدست . جا هلانه . بی ادبانه . حقیقت . آشکارا . طوعا . وکرها . خواهی نخواهی .

جلو . عقب . پس . میس . دیر . زود . فرا . فرود . باز . تند . دیروز . امروز . شبانه .

جن . مگر . گاه و بیگانه . صبحگاهان . شامگاهان . هر چه بیشتر . افغان و خیزان .

شتا بان . گریان . دورادر .

## ( فصل هفتم - حرف اضافه )

مفهوم از حروف اضافه کلماتی است که نسبت میان دو کلمه را بین گذشته و به خود را هم تکلمه دیگر قرار دهد خانکه معنی کلمه مختصین بروان گردید  
نمایم شد هائمه، تپسیدیم، باشناخواهم دست، ازد پسیدم.  
که معنی این افعال بروان حرف اضافه ننمایم است.

مشهورترین حروف اضافه های متداول : ب، با، از، بر، تا، در، ازد، نزد، نزدیک، پیش، برای، ببر، روایی، زیر، زبر، سویی، میان، پی  
هر کیمی ازین حروف در مورد مخصوص کجا بسرد و عضوی از آنها معنی نخواهد دارند ازین قرار :

- ( ب ) درین معنی استعمال میشود :
- ۱ - معنی بحراوه که از آن به صاحبیت تغیر کنند، مثل :  
مادر سلام کرد . . بلامت خوبی نمود .
  - ۲ - خرافت زمانی و مکانی . . مثل اول :  
دوقان سجر که اون گز خانه برآید نیچه پای را داد و نه پیچ پایه  
مثل دوم ( منوچه )

ای که گوئی پیش بیوی دل و زندگ است بجز این طبع که ان بجز این کم  
 ۳ - هشتم مانند : بگویم که بپیاد سوگند پست خود را در جان ترا بیند پست  
 بگوئی بدادر خورشید و ماه بقمع و مهر و تخته ت و دکله  
 ۴ - در جای حبس خناکه بجا بی آن داز جنس ) تو ان که اشت مانند  
 ببر و بکشمار . ببر و دار .

بچیز را تراستوار می کار خود کن کسی بیارهدار «ستانی»

۵ - معنی طرف و سوی چون :  
 چوزین کرانه شه شرق دست نزدیک برآن کرانه نماند از مخالفان و نار  
 ۶ - استعانت راست و داین صورت آنچه سان و می کار افزار کار و  
 عمل ماند این یه : بلکه تو ان کرد این کار زار بمنها چه خرید از بکسوا  
 ۷ - تعذیل و در این حال با بعد آن علت حکم است مانند : «فردوسی»

بچشم خیانت بکیفر رسید . لگن از خود ما خود کردید نهست  
 هنرمند ف خود از عدم قدرت نکرد که داده خراود کردن از نیست  
 ۸ - بر مقدار دلالت کند و معنید معنی بکار رانده مانند : «سعدی»  
 دهن در فشاره مشت رز داد بجز و اشکر بکشید تخت دیا  
 بخوبید . که معنی آن : دهن دهن مشت مشت بخواه خرواد

تخت تخت ، پهلوانی .

- ۸ - در آغاز روابط ای سخن بکار رود و آنست :
- ۹ - به نام خداداده جان دخود کریں بر زاندیشیه زنگدزو  
که مراد ایست آغاز سخن به نام خداداده جان خود مایست . ( فردوسی )
- ۱۰ - معنی برازی مانند :  
بطواف کبز و قشم بحجم راهنم نداشت که تو در پون کردی که درین لعنتی
- ۱۱ - ساز کاری و متفق راست چون می بتی :  
اگر جبر کام من آید جواب من و گرزه میدان افراشب
- ۱۲ - بحضور و مقابله دلالت کند مانند :  
آسمان گو سفر و شای غلط کانیشتن خدمت سه بجوبی خوش پردن و حج
- ۱۳ - معنی استعلام است و این سه کام آموزا به ( در ) تائید تو این که دارد .  
مانند : نهاد افسوس پڑخاک همیکر زیرین بضم حاک بر « فردوسی »
- ۱۴ - معنی در ( ) مانند : بنگفت . بن داد . بن بخشید .  
یعنی مرا گفت . مرا داد . مرا بخشید . و هشتمان معمول بعد از این  
افعال بهر ده صورت جایز و در نظرم ذرث شایع است . ( سعدی )
- ۱۵ - قرب نزدیکی : که فردا بعد از خسروی گرفتی که پیشتر نیز در جوی

مخصوص نزدیک است و اور است .

- ۱۰ - بمعنی نهایت پایان کرد : از هنرخواسته است . از شرق غرب شده  
و کامی برای تاکید میشاند زمان (تاریخ) در آوردن نمایند : از شمال به جنوب  
از خراسان تا به تهران آمد . از سرمهقدم زیباست .
- ۱۱ - برای ترتیب نمایند : دمدم ، خانه نجاح شهر ، دیار پدر بکوه  
۱۲ - اخاوره تسبیه نمایند ، لطفش سپاهانی است . قدرش سهوم نمایند .
- ۱۳ - در توضیح و تفسیر کار رود :
- بن زند پل و بجان حسین پل لکف ابرهمن بدل روپل  
که من و آن حسین پل و از جهت تن زند پل و از جهت بجن حسین پل و از جهت

### تمرین ۶۵

درین جمله‌ها و عبارات معانی حرف اضافه (به) را معین کنید

خر دمندا اگر چه به قوت خود تقاضی دارد تعریض عداوت جایز نشمرد و هر که تریاق  
دانواع داروها بست آرد باعتماد آن بر زهر خوردن اقدام ننماید و هر دو نیکو فعلی  
است که به سخن نیکو آن مزیت نتوان یافت برای آنکه اثر فعل نیک اگر چه قول از آن  
فاصر باشد در آخر کارها به آزمایش هرچه آراسته تر پیدا آید و باز آنکه قول او بمن  
عمل رجحان دارد تا کردنیهارا بحسن عبارت بپاراید در چشم مردمان به حلاوت  
زبان برآزد اما عوایق آن به خجلت و ندامت کشد

هر دشمن که بسبب دوری مافتنی نتواند پیوست نزدیکی جویید و خود  
را از ناصحان گرداند و به تلطف در معرض محرومیت آید و چون بر اسرار و فوف یافت  
و فرصت مهیا بددید به ایقان و بصیرت دست بکار گند و هر زخم که فزند چون بر قبیل  
حجاب باشد و چون فضایی خطأ رود .

«کلیله و دمنه»

## کف ابر همیز و از جهت دل رویل .

حرف (ب) در اول بعضی افعال برای زنگنه است که باید: بگو، بروم، بپرسند، برفت، و لکاه در اول اسم در آنکه در این معنی صحنی و هر مانند: بگوش، بجزد، بدانش .

با سخن آرایی چو مردم بهوش پا نشین همچو بهایم خوش «سعی» درین دو مورد (ب) حرف اضافه نباشد زیرا نسبت میان دو کلمه نهایتاً (پا) افاده این معنی کند :

۱ - معنی مصاحبت و همراه بودن آمید مانند :  
از دشمنان دست خذ رگر کنی روا با دشمنان دست ترا دوستی نکو  
قeturین ۵۷

در عبارات و شعرهای ذیل معلوم کنید معنی (با) را  
با بدان کم نشین که در معنی خوبیدن است نفس انسانی  
«سنایی»

با خرد و حصافش که داشت در جوال فریب خصمان رفت. با من آیی که ترا  
پندعا و اندرذعا کویم .

هر دمتش با من دلسوزخته لطفی دگر است این گذاشی این که چه شایسته انعام افتاد  
«حافظ»

بالو می گفتم نه با ایشان سخن  
ای سخن بخش تو و آن کهن  
«مولوی»

اگر خواهی که با خواسته بسیار درویش نگردی حسود و آزمند میاش .  
«قا بوسانه»

مرد با عقل و خرد از مکر دوستان خصم ایمن نشینند و با همه توانائی در اعداد  
وسائل کوتاهی نورزد

از دشمنان دوست خندگر کنی رواست  
ماد دوستان دشمن و ماد دوستان دشمن

- هین آمد . هین رفت . با دوست بخوبکه و همیت خواهد خود .
- ۲ - معنی طرف دسمی مانند :
- بردازدی پیامی خپل او زیخارا ده پویه با او  
باشیاراز شد . بازد رفت . با طران آمد .  
دوین زمان اینکونه استعمال نکنند و گویند : بشیاراز رفت .  
بیزد رفت . به تهران آمد .
- ۳ - استعمال را مانند :
- جهان را با ویده عجربت بین . با دوست قوانانها قوانان یکی کن
- ۴ - برای مقابله و برابری آیده اانده :
- با دوست ترا فتاب دیدم خوبت و لیکن آن ندارد ( فقط )
- ۵ - سهی با وجود استعمال شود مانند :
- هصیل صنیع تر چون حکم آئیه مرئی شود طفل میان صورت خوب  
دو روحکه ( مانند ) نیز همین معنی منظور است و متنه ایان بجا بی آن  
دعاگفک ( نیز گفته اند . لغاه داده ) با هم ترکیب شود و معنی صفت  
با هم دهد مانند : با داشت . با خود . با هوش  
انیکونه با جزو کلمه مرکب است و حرف اصلیه نیست .

دارد) و ارادی معافی بسیار است ازین قرار :

- ۱ - بیان حبس کند و مابعد آن مین کنند پیش باشد مانند : در فرش سپاه است و ختم آن زایه نش سا صدر زاده ای خواهد فردی،
- ۲ - برای تبعیض آید و این در صورتی است که مابعد آن جمع یا هم جمع یا هم عالم شده مانند : مکی از عوک عرب را شنیدم که ماقترابان چنگلیفت . بنی حبشه از روندگان متفرق بسیار است بودند « لختان » شنیدم که در مرزی از پاشرت برادر داد بودند از دیگر برادر « د سعدی »
- ۳ - سببیت راست مانند :

گر خدا خواه بگفتند از بطری پس خدا نبودشان عجز شر امدوی، پیاوہ از آنکم فرستاده طوس که ناس سیستانم از هنگیون « د فردی »

- ۴ - مجازت راست : کاروان از شهر گذشت . بخاره از دست گرفت . در روم از درمان گذشت .
- ۵ - آغاز و ابتدا راست : نجاح پسر از آن لعنتی باشد که معنی نام مکان را برساند مانند :

آمد نوزوز هم از بادراد آمدنش فرخ و فرخندۀ د « منجری » و چون از بین بھنی باشد بادتا ، که نهایت امیر ساند لعنه شود مانند :

شادگینی گفت مژده طارم بیست و چهارم از جمله از پنجه را در روان خواهی داشت این شاه ایران بودند ز قوچ خاپی و ریامی سخنده «فردوسی» دکه ه متعال آن لفظ (ب) استعمال شود مانند : بعثابی رسیده از نگسی بسماکی رسیده از سلکی از شام بیام کشید . از آغاز زیما باید آمد . از هام زیرمین از قاد ع - گفت و خصوص باشد مانند : این خانه از من است . این فقر از گشت ؟ این محلکت از اوست . درین موقع گاهی پس از آن لفظ داکن (نیز در آورند مانند این خانه از آن من است . شری عینک که فدای از آن است . هشتم باز کامل و احتمان است ۷ - معنی تفضیل مانند مانند : گفت حق شناس از مردم ناپرداز اگرچه زنده رو داشت . ولی شیراز ما از خصمان بچون «حفظ» ۸ - (داز) چون همکله (بَر) مرکب شود معنی هستها بشد مانند : چون گفت هفت بگذشت هشتم نجاو . فشنست از برگاه پر زرث معنی برآورده دبره دیگاه . (بَر) معنی ه بالاست چنانکه درین بیت :

دولت از گوهر زنیست فرد از تو نیست  
نصرت از گرمه تاجت فراز از تو نیست  
دین حبیت از آن کله دیرتر ساخته اند و در سر فعال نیز پیش از تو نیست  
که بالا بودن ارتقایع رهبر سازد ناند؛ برآمد. برگزینت برآفت  
برداشت. دورین دمورد کله (بر) از حروف احنا و نیست چون  
احنا و باشد آنرا به معانی استعمال ننماید.  
۱- استعمال که بالا بودن حسنه ای افاده میکند و آن حسنه است ناند  
چنان باز خسنه ای میباشد که حسر مسل سبوی حبیت آمد از رقی  
«مشوچه زنی»

### تمرین ۵۰

که نتوان برآورده فرد از گل که بی بر گنها ندزسرهای سخت زد حمت نگردد تهیه است باز قدر میوه ای در کنارش نهد که نوهد گرد برآورده دست بیا تا به درگاه مسکین تو از که بی بر گل اذین بوش نتوان نشست که جز جرم نایند مادر وجود بهامه د عفو خداوند گار نگردد زدن بال بختنده باز به عقیل همین چشم داریم نیز	معانی از را معلوم کنید بیاتا بسر آریم دستی زدل بفضل خزان ددر نبینی درخت بسر آرد نهی دستهای نهاز هناء خلمتی نامدارش دهد هیند از زان در که هر گز نیست همطاعت آرند همکهن نیاز چوشانخ برهنه بسر آریم دست خداوند گارا نظر کن به جود گناه آید از بنده خاکسار گدا چون کرم بینند و لطف باز چومارا به دنیا تو کردی عزیز عزیزی و خواری تو بخشی دیس عزیز تو خواری نهیند ز کس
---	--

دیگنی که در تصور ما با فرض شود داگرا (فرض) نیز توان گفت مانند:  
 چو مرد بشد بر کار رخوت باشد یا ز خاک تیره نباشد مخون زر عمار  
 ۱ - در و جوب و زرم مانند؛ بر شماست که این کار را بخواهم داشته باشی  
 و پادشاه آن بر من است.  
 ۲ - در موقع و قصد و آهنجات مانند؛ برآن سرمه که اگر همیشه کند نایابی زها بخت و ظان کنم سبکداری  
 تعریف ۵۹

درین اشعار معانی (بر) رامعن کنید و همچنین معلوم کنید در چه موقع  
 حرف اضافه است و چه مورد بیناورد.

درودت زیزدان و این انجمن  
 فلکرا گند بونگین تو باد  
 که دیدم ترا زنده برجایگاه  
 «فردوسی»

بدو گفت پیران که ای بیلن  
 ز نیکی دهن آفرین نو باد  
 ز بیزدان سپاس و بدوبور بناء

بهر سو بکی آبدان جون گلاب  
 تنادر شده ماغ بو روی آب

«اسدی»

که شبر سر زه بر آرد هزیر خم کنم  
 «سعدی»

به کارهای گران مرد کار دیده فرست

شنیدم بسی پند آموزگار  
 بدین کار بر رنج بردم بسی  
 «فردوسی»

که اکنون برآمد بسی روزگار  
 که من بدنکردم بجای کسی

که روزی به پاش در افغان چومود  
 خداوند بستان نظر کرد و دید  
 «سعدی»

هزن بر سر ناتوان دست زور  
 یکی بر سر شاخ دین میزید

دست به کاری ز نم که غصه سر آید  
 چند نشیی که خواجه کی بدر آید  
 «حافظ»

بر آنم که گر ندست برآید  
 بر در ارباب بیرون دنیا

۱ - پیپی مودن ترتب آن قمی است که هم بعد از آن  
مگر شود ماند :

بردهی درادی و بخش دلخ ستون کیا نمی برد و فردی،  
آنکه چون پسته و پیش هم خواسته پست بر پسته و بچوپانی  
(در) دارایی چند معنی است :

۱ - ظرفیت راست آن با جستی و حقیقت خواهد که کوئی احمد را  
در خانه دارم . امروز و نیز نیام . در کشور خود باشیم و نیز نیکانی میکنیم  
و راین مملکت گرگبردم بسی پیش از ما نیابی کسی  
با فرضی و حقیقی است در جایی که ظرفیت صور نباشد مانند : مکوکارا  
در اس بایشد . و بدکاران در زیج ذر محبت .

۲ - سوی و طرف ماند :

بُرگ کرد بخوبیده و در من فضیله نظر کردن عقل اندیشه  
بُرگ کرد فاضی و در تیز تیز معرف گرفت که سینه دلخیز

۳ - مهمنی (را) ماند ،

ز تو آیتی در من آخوند نیز دیورادیده برد و ختن

۴ - فرب و مصاجبت راست ماند ،

دل تبردا و ایست نشانی مرا در تو سه گریبانی مر ایجزو

۵ - التصال و کثرت : پهلویان . عنان و عزان . باع

و باع . خوان و خوان . کاروان و کاروان .

گرت نزهت همی با پیغمبر ای شیوه که هنجان باع و باع هست خوان خوان

کمات ، در ، اندر ، درون ، اندون . کاه بیک معنی استعمال

مشود این تفاوت که لفظ : درون ، اندون . پاکسره اصنافه . و ده

اندر ، از گزه اصنافه خانی شد . این کمات که ای رایی ها که افراده شوند

شندیده ام بحکایت که مردگان فرش هنان کند چگر سرخه بشکانند " ایرانی "

پریا در منافع بی شمار است اگر خواهی سلامت کنار است " سعدی "

## تمرین ۶۰

معانی (در) را معین کنید .

حکیمی پران را پندتیمداد که جانان پندت هنر آموزید که ملک و دولت دنیا اعتقاد را نشاید و مال و جاه از دروازه به در نرود و سهم وزر در محل خطر است یادزد بیکبار بیرد یا خواجه بتفاریق بخورد اما هنر چشمها است ذاته و دولتش پایته اگر هنرمند از دولت بیفتند غم نباشد که هنر در نفس خود دولتش است هنرمند هر جا که روقدن بیند بروصد نشید و بی هنر لقمه چیند و سختی بیند .

خوکرده به ناز جور مردم بردن

سخت است پس از جاه تحقیم بردن

هر کس از گوشه ای فرار فتند

وقتی افتاد فتنه ای در شام

بوزیری پادشا رفتند

روستا زادگان دانشمند

به گدائی به روستا رفتند

پران وزیر ناقص عقل

هر کاه لفظ (دد) و (دانه) برضل در آید حرف اضافه نباشد؛  
 جب باز آید از آن که بگویی چون تو در آید رومی میگوین تو دیدن دولت شاید  
 نا - در موضعی حرف اضافه است که معنی نهادت باشد همانند «بسی»،  
 از خانه تا بازار فرمی . از بام تا شام کار کردم . روز را تا شبانه فرمی  
 و در عکس این بود حرف بعد از است .  
 کلمات : نزد ، پیش . در معنی هم نزد یکت و حضور شدن چیزی با  
 کسی را میسر نماید : نزد من است . پیش از مود  
 و کاه از آن معنی سومی و طرف استفاده شود و نزد او فوت بشروع  
 (نزد یکت ) بر قرب محل نالالت کند : نزد یکت از هستوان فوت  
 گاه و قرنی را میسر نماید . و نزد یکست که او را از سر اندیش آوردند  
 نزد یکت که ای صفت استعمال شود : راه نزد یکت . باع نزد یکت  
 (زمی ) مغایر معنی جب باشد همانند :  
 زمی حرب تو آمد است و تویی بخواز همه شیاطین  
 و گاه در موقع عقده و نظر نگار رود .  
 دیگری ای است شرم زمی عاقل . حرامی است عالم زمی و الا  
 خشنده شو نیام بی معنی نام تهی است زمی خود حقا  
 «نام خشنده »

که مفاد آن در بین نخستین (بعقیده عاقل) و در بین دم و نظر خود باشد  
که نزدیکت سوی هم بین معنی استعمال پیش از دلیل چون «بندیگیت من  
صحیح بتر که جنگ «سدی»

در حق این جهان اسومی آنها خودمند است با برداشتن خود خار  
«پی»، معنی (برای) و بجهت بجا میرود: «نماینده»

ما بین در زمین حشمت و حاده آمده‌ایم از مردم خاکهای اینجا به نهاده ایمه‌ایم  
و حروف اضافه مرکب

هر کاه حرف اضافه بیش از یک کله باشد آنرا حرف اضافه مرکب خوانند  
از برایی . از زمی . از زوی . از هر . بجز . در نزد . در باره .  
تبصره - ۱ - لعلی که بنظر فیض و لاله کند چون «زیر . رو .  
پیش . نزدیکت . قمی» از حروف اضافه مجموع است که هم‌هم ذکر شود:  
کتاب گستان رومی نیز است . قلم زیر کا خذ هاست . سند تو پیش است  
و در غیر از صورت قید باصفت باشد: نزدیکت بشد . پیش آید .  
که قید از برایی بسید و آید باشد .

۲ - هر گز از حروف اضافه صبی از افعال اخصال از دخانیه  
جست کن . دوستی کردن . دستی دزین . آشنا فی داشتن . بخط از نهاد

پرسیله (با) تمام میودصل و ترسیدن . پرسیدن بخشن  
 شنیدن و مثل آنها با (از) استعمال شود . واژین فاعده هست  
 صل ، آدمختن بشدن ، جذاکردن ؛ بجزه در جو محتاج با فرازدالا  
 باشد که پرسیله (از) (ب) (با) تمام تواند شد  
 ۳ - (از) تخفیف یافته درین صورت (ز) در میاید و بجان  
 معنی که نوشته آمد استعمال میود .

## تمرین ۶۱

معانی هریک از حروف اضافه را معین کنید ،  
 جوبشتوی سخن اهل دل مگو که خطاست  
 سخن شناس نیسی دلبر اخطا اینحالت  
 سرم به دیضی و عقیقی فرد نمی آید  
 تبارک الله اذین فتنه ها که درس هاست  
 در اندرون من خسته دل ندانم کیست  
 که من خموشم داو در قلن و در غوغاست  
 دلم زپرده بر و نشد کجایی ای مطرب  
 بنال هان که اذین پرده کارها به نواست  
 هرا به کار جهان هر کن التفات فیود  
 رخ تو در نظر من چنین خوش آراست  
 از آن به دین معانم عزیز میدارند  
 که آتشی که نمیرد همراه در دل هاست  
 چه ساز بود که در پرده میزد آن مطرب  
 که رفت عمر و هنوزم دماغ پر زهو است  
 ندای هشیق تودیشب در اندرون دادند  
 فضای سینه حافظ هنوز پر زصد است «حافظ»  
 چند حرف اضافه درین غزل وجود دارد .

## فصل هشتم - حرف ربط

حرف ربط با دو زیر، کلمه ایست که در جایت نامه دار یا بکسر و بکسر دو زیر دارد. و آن پر و ستم است همزد، همکت، همکن، همانند، همانکه، همانچه، همانچنگه، همانچنگنگه، همانچنگنگنگه، همانچنگنگنگنگه.

«**حکمه تا**» شنید  
لطف «تا» در جایی که معنی انتها باشد و همچنین ذکر شود از حروف اضافه شده از امروز تا سال هشتاد و پنج بمالش طرح و بکاهش رفع و چون حرف ربط باشد معمایی دارد است اینکی «د فردوسی»

## تمرین ۶۲

دز اشعار ذیل قیود و حروف ربط را معین کنید.	
خواهی که باشد دلت دد دمند	دل در دمندان برآور ز بند
یکی داستان گوییم از بشنوید	همان بر که کارید آن بند وید
موقع دارم از شیرین زبانت	اگر نلخ است اگر شیرین جوابی
غناک نباید بود از طعن حسودای دل	شاید که چو دایینی خیر نود رین باشد
خواهی املاس میوش و خواهی دلچ	با خدا بیاش در میانه خلق
سخن چون بر این شود با خرد	ذ گفتار گوینده داشت بر د
بدان کر زبانست مردم به رفع	چور نجش نخواهی زبان را بستع

- ۱ - شرط : تا خم خوزد دور نیز و دوده می تصل خون کرد چهار قسمی فیض  
 ۲ - مرادف بینکه :  
 تا برگرفت قافلا از باع عذب زان سیپه باع در آوردن کوکن  
 ۳ - عاقبت فرامام :  
 تا بسیم سر انجام چه خواهد بود تا بسیم که از عذب چهار پنجه  
 ۴ - بسیست ویچه : نامنیکت هتلخان ضایع مکن تا ماجده نایم  
 ۵ - مرادف که :  
 عمر کرا این یه درین صرف شد تا چه خورم صیف چه پشم شتا  
 ۶ - مرادف چند آنکه . بهرقدر :  
 مزن تا تواني برادر گره که دشنا گرچه زبون وست به  
 بد و نیکت هندز نایادگار تو تحنم بی تا تواني مکار  
 فرزوسی  
 ۷ - دوام و استمرار :  
 همان ماه روز و شب ام درین فرخنه ده روز و شب ده پول تو  
 ۸ - معنی زنها را زصب خوش تشن شنی که گرگار سندی پیمان میرخنی  
 « لکه » « سعدی »  
 مکله دکه در صوفی که حرف ربط و پوییده باشد بحسب مقام معنی ختف کجا پیروزد